

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 110 (1984)  
**Heft:** 33  
  
**Rubrik:** Rätsel

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Imitsch-pflege

In der guten alten Zeit besass einer, der etwas auf sich hielt, einen Pferdestall, etliche Kutschen und entsprechendes Personal – Kutscher, Stallburschen und darüber hinaus Diener, Zofen, Mägde, Köchinnen. Später erfand man das Automobil, man schaffte die Pferde ab und konnte (und musste) das Personal reduzieren – Haushaltmaschinen ermöglichen etliche Einsparungen. Nun begnügte man sich mit einem Bugatti für den Herrn, einem Oldsmobile für die Familie und einem niedlichen Topolino für die Gattin. Einige Jahre später gab es für die Kinder Minis, weil sie zu Bescheidenheit erzogen werden sollten.

Heute hat nun nahezu jeder seinen Wagen – er wurde zum allgemeinen Gebrauchsgegenstand und trägt kaum mehr etwas zum Ansehen bei. Das führte dazu, dass man zum einfachen Leben zurückkehrte und sein Imitsch in ganz diskreter Weise pflegt – mit Hilfe farbiger Kärtchen, den Kreditkarten. Nur ausgesprochen steile Charaktere wie Puck haben dem Besitz der kleinen Verführer widerstanden. Und das ist vor allem dem kontraproduktiven Effekt der Werbung zuzuschreiben. Dauernd wird Puck nämlich von «African Express», «Lunchs Club» und «Wisa Gloria» bestürmt, ja belästigt, der Mitgliedschaft solch einer erlauchten Organisation teilhaftig zu werden. Den Gipfel erklimm eine, die ihm ernstlich Vorwürfe machte, weil er trotz aller gebote-

nen Vorteile und Geschenke überhaupt nicht reagiere. Da Puck nirgends Mitglied ist, geht es offenbar nicht darum, Puck abzuwerben, sondern ihm die Mitgliedschaft erstrebenswert erscheinen zu lassen.

Das widerspricht dem verbreiteten Argument der Werbeleute, Werbung schaffe keine neuen Bedürfnisse, sondern verlagere sie nur. Wie Werbung Bedürfnisse schafft, sei an einem simplen Beispiel erläutert: Viele Damen, des Mittags wohl genährt, drängt es so gegen 15 Uhr, in einem feinen Tea-Room zusammenzukommen und zu plaudern. Obwohl satt und linienbewusst, erliegen die meisten den Verlockungen der überaus ästhetisch präsentierten Patisserie – das Bedürfnis wird geweckt trotz fehlenden Hungers – nicht durch Überredung, sondern durch Bombardierung des Unterbewusstseins. Die Imitsch-bewusste Dame wird ihre Zeche natürlich nicht bar bezahlen (Fr. 7.60) – nein, sie zückt ihre Kreditkarte und reicht sie stolz der Serviettochter. Münz für ein Super-trinkgeld hat sie leider nicht bei sich. Bis zum Parkhaus muss sie laufen – das Tram nimmt nur bares Geld (das Abonnement hat sie vergessen). Und im Parkhaus wollen sie auch «cash».

Puck

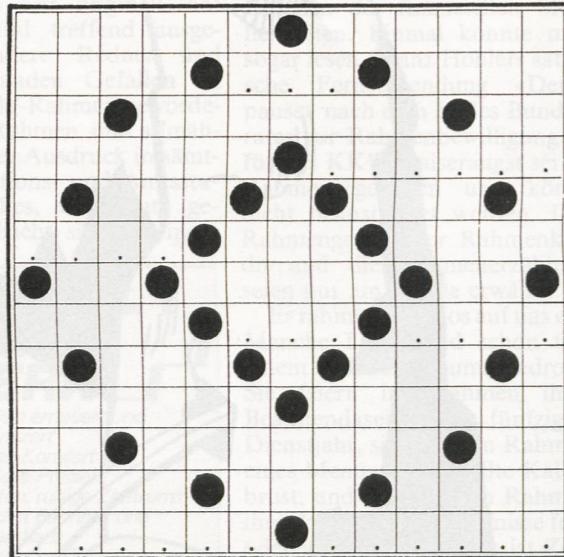
## Der Augenleser

Als du um meine Hand anhieltest, sagte die Angebetete, hast du mir versprochen, mir jeden Wunsch von den Augen abzulesen. Anscheinend spielst du jetzt aber lieber den Guck-in-die-Luft, sonst hättest du klar lesen können, dass ich mir schon lange einen der herrlichen Orientteppiche von Vidal an der Bahnhofstrasse 31 in Zürich wünsche!

# Rätsel

Nr. 33

1	3	6	9	11	13	16	19	22	24	26	29	32
2	4	7	10	12	14	17	20	23	25	27	30	33
5	8		15	18	21		28	31				



Mehr Mut zum Mut!

wv

Waagrecht: 1 Gott und König im alten Ägypten; 2 Tiergeschichten mit menschlicher Moral; 3 grosser Zeitabschnitt; 4 ???; 5 Schweizer Mundartlawine; 6 kleine Nummer; 7 er stammt aus der Nordwestecke Frankreichs; 8 Himmelsrichtung; 9 «Land des roten Purpurs» am Jordan; 10 ?????; 11 gekürzte Etrusker; 12 erlösender Ausruf des Erstaunens; 13 ???; 14 so kürzte sich die aussenparlamentarische Opposition; 15 Paradiesgarten des alten Testaments; 16 Sonnengott der Ägypter; 17 hat dem Tierleben 13 Bände gewidmet; 18 höhere Sprosse der Tonleiter; 19 totes Rennen auf dem Schachbrett; 20 ???; 21 ???; 22 Indian Airlines Corporation; 23 Stadt am Fusse der Pyrenäen; 24 französischer Geschmack; 25 trägt weissblühende Dolden in der Wiese; 26 kurzer Sonderbericht; 27 altniederländischer Philosoph; 28 ausgediente Infanteriekanone; 29 Erich aus Lausanne; 30 ... transit gloria mundi; 31 würde meist gern noch mehr Stimmzettel schlucken; 32 ???t?; 33 o????.

Senkrecht: 1 Ostberliner Stadtteil; 2 Nestroy war ein Meister dieser derb-komischen Stücke; 3 oft geprüfte Gattin des Zeus; 4 uner Vogel aus Brasilien; 5 Schutz und Obdach im französischen Jura; 6 Autozeichen mit dem Bär im Wappen; 7 aus ihm wird ein positives Bild gewonnen; 8 in charge of, «unter der Leitung von»; 9 mehr oder weniger grosse Preisermässigung; 10 hier endet die Autozufahrt nach Zermatt; 11 nur selten zu finden; 12 meist übergrosser Ehrenpokal; 13 englischer Industrieller und Sozialreformer der Wende vom 18. ins 19. Jahrhundert; 14 westdeutsche Fernsehkette; 15 böser Schaden im Kleid; 16 Autozeichen am Nil; 17 einst Waffe, jetzt Sportgerät; 18 Nickel im Chemiebuch; 19 Pflichtarbeit für die Gemeinschaft; 20 in der Disco besonders strapazierte Sinnesorgan; 21 Künstler am Herd; 22 kleine Insel der griechischen Kykladen; 23 spanischer Fisch; 24 flach gewalzte Eisenstücke; 25 obenauf liegend; 26 gekürzte Erstausgabe; 27 Zürcher Sänger der hohen und niederen Minne; 28 die grosse Nachbarrepublik; 29 Freude über Freude; 30 ein Ohr der Queen; 31 unbestimmter Artikel; 32 aussichtsreicher Berner Berg; 33 fliegende Jäger.

## Auflösung des letzten Kreuzworträtsels

«Freiheit ist Sauerstoff der Seele.» (Moshe Dayan)

Waagrecht: 1 Frei, 2 heit, 3 Roman, 4 Ahorn, 5 Ar, 6 Krise, 7 Ei, 8 ist, 9 Spat, 10 Takt, 11 Aver(s), 12 wirr, 13 Juin, 14 Siam, 15 Sauerstoff, 16 der, 17 Ida, 18 Eta, 19 frati, 20 Allee, 21 Idiot, 22 Doyen, 23 Seele, 24 Seneschall.

Senkrecht: 1 Raps, 2 a. d., 3 for, 4 pausenlos, 5 RM, 6 Kaviar, 7 Lie, 8 EAK, 9 tenu, 10 Feen, 11 INRI, 12 Eirene, 13 ist, 14 Erda, 15 Hast, 16 statisch, 17 Ehe, 18 Tiso, 19 Idea, 20 Io, 21 Tarife, 22 iel, 23 tre, 24 kraftvoll, 25 Niet, 26 te.

